



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 3. Dezember 2012 (06.12)
(OR. en)**

17127/12

**Interinstitutionelles Dossier:
2012/0322 (NLE)**

**PECHE 517
OC 704**

I/A-PUNKT-VERMERK

des Generalsekretariats des Rates

für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)/Rat

Nr. Komm.dok.: 16834/12 PECHE 503 - COM(2012) 687 final

Betr.: Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festsetzung der Orientierungspreise und der Produktionspreise der Union für bestimmte Fischereierzeugnisse für das Fischwirtschaftsjahr 2013 gemäß der Verordnung (EG) Nr. 104/2000
– *Annahme*

1. Die Europäische Kommission hat den obengenannten Vorschlag am 23. November 2012 angenommen.
2. Die Gruppe "Interne und externe Fischereipolitik" hat in ihrer Sitzung vom 21./22. November 2012 auf der Grundlage eines inoffiziellen Arbeitsdokuments der Kommission¹ über die Orientierungspreise für das Jahr 2013 beraten und hat den Vorschlag in ihrer Sitzung vom 27. November 2012 geprüft. Dänemark und Frankreich haben Parlamentsvorbehalte eingelegt.

¹ Dok. 16326/12 PECHE 480.

3. Die Gruppe hat auf Basis eines Kompromisses des Vorsitzes (siehe Dok. DS 1813/12) eine Einigung erzielt, wobei an den Orientierungspreisen folgende abschließende Änderung vorgenommen wurde:
 - Der Orientierungspreis für Merlan (*Merlangius merlangus*) steigt um 0,5 % (907 EUR/Tonne) statt um 1,5 % (916 EUR/Tonne).

 4. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird somit ersucht, die Einigung auf Ebene der Gruppe zu bestätigen und dem Rat vorzuschlagen, dass er die genannte Verordnung in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung des Dokuments 16899/12 PECHE 506 OC 692 auf einer seiner nächsten Tagungen annimmt.
-